

Aufgenommen am 16. Mai 1900

Inscription Nr. 8001

Vollständiger Vor- und Zuname des Aufnahmesuchenden. — Name in full of the candidate for admission.

Joaquim Fortunata Ferreira da Silva

Woher? — Home address? Lissabon

Wo geboren? Ort, Tag und Jahr. — Where born? Place and date.

Lissabon, 12. 1879

Wer bestreitet die Kosten für Ihr Studium und den Aufenthalt in Leipzig?

Who is responsible for the payment of fees and the cost of living in Leipzig?

Mein Vater

Name, Stand und Adresse desselben. — State his full name, profession and address.

Fregattenkapitän Jose Maria da Silva, Travenca de Joo Vaz, 7. 8.

Welches ist Ihr Hauptfach in der Musik?

To which branch of music do you especially wish to devote yourself?

Violine

Von wem und wie lange wurden Sie darin unterrichtet?

By whom and how long have you received instruction therein?

Victor Hussla — 5 Jahre

Welches sind Ihre Nebenfächer? Von wem erhielten Sie darin Unterricht?

Name the subsidiary studies you wish to pursue. From whom and how long have you been instructed therein?

Harmonie — Alfred Lopez

Hatten Sie Unterricht in Theorie der Musik? — Have you had any instruction in theory?

Ja

Wo ist Ihre Wohnung in Leipzig, Name des Vermiethers, Strasse und Hausnummer?

Where do you reside in Leipzig? (State name of landlord, street and number.)

Hotel Familienstrasse: 2. Fl. Lipp's Buchhandlung

Anmerkung: Bei welchem Lehrer die Schüler und Schülerinnen Unterricht zu erhalten haben, wird lediglich vom Directorium bestimmt. Daher steht ein Recht, sich den Lehrer zu wählen, den Schülern und Schülerinnen nicht zu. Doch können wegen der Wahl des Lehrers Wünsche hierunter geäußert werden, die das Directorium in Erwägung ziehen wird.

Notice: The teachers through whom students of both sexes are to receive instruction, will be nominated by the directors. Wishes in this respect may nevertheless, be expressed to them by insertion at the foot of this notice for their consideration and decision.

Obiger Fragebogen ist correct und sauber ausgefüllt bis zum
in unserem Bureau persönlich abzugeben.

The above set of questions filled up correctly and legibly must be delivered personally on or before
the day of 18 at the bureau of the Institute.

Das Directorium des Königl. Conservatoriums der Musik.